

2017（平成 29）年度春学期 長崎外国語大学 NICS 短期留学プログラム志願書

記入にあたっては募集要項をよく読み、楷書にて黒ボールペンで記入してください。

1. 種別

☒ 交換留学（授業料を免除）	各協定学校の先生に要確認
☐ 一般留学（授業料を支払う）	

2. 留学予定期間

☒ 半年間	☐ 1年間
---	------------------------------

《写真貼付欄》

- 縦 4 cm × 横 3 cm
- 最近 3 ヶ月以内
- 正面・上半身・無帽
- 無背景・枠なし
- カラー写真
- 写真裏面に氏名、出身校を記入
- 前面ノリづけ

3. 志願者氏名

フリガナ	カフ	ユシン
氏 名 (漢字)	郭	有 信
(英字)	GUO	You Xin

* 英字について、パスポートに記載の氏名を姓・名に分けて記入してください。

↑ 全て大文字

↑ 1文字ずつ 大文字 + 小文字 で書く。
(1st) (2nd)

4. 国籍・生年月日・出生地・戸籍所在地等

国 籍	母 語	生 年 月 日	性 別	婚姻の有無（日本国外におけるものも含む）
中国	中国語	19__ 年 __ 月 __ 日	☒ 男・女	☐ 有（配偶者名：____） ☒ 無
出 生 地		浙江 省/道	杭州 市	
戸籍所在地		浙江 省/道	杭州 市	

5. 現住所

↓ 各自が住んでいる大学での住所を書くこと。

住 所	上海市 〇〇 区 〇〇 路 〇〇 号 〇〇 小区 〇〇 幢 〇〇 室		
電話番号	+86-21-0000	携帯電話番号	13800123456
E-Mail*	— @163.com / — @—.edu.cn / — @icloud.com 等		

* 入学前にこちらから連絡をする際に使用しますので、普段からよく使用するものを記載して下さい。

* QQ Mail (@qq.com) はサーバーが不安定なため、その他のアドレスを記載して下さい。

6. パスポートの英字氏名等（*パスポートのコピーを添付すること）

有 ・ 無	氏名（英字記入）	GUO YOUXIN		
	パスポート番号	E 12345678	有効期限	2026 年 4 月 1 日

→ 2017年3月31日より期限が
前におる人は、パスポートを新しく
申請して下さい。

7. 有効な日本国ビザの有無

有・ <u>無</u>	ビザの種類	有効期限	年	月	日
-------------	-------	------	---	---	---

8. 日本への過去入国歴の有無（具体的に記入すること）

<u>有</u> ・無	回数：	3回
日本への直近の渡航期間	在留資格	目的
2016年4月16日 ～ 2016年4月20日	短期滞在	観光

9. 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無（日本国外におけるものも含む）

☐ 有（具体的内容）：	☒ 無
------------------------------------	---------------------------------------

10. 日本から退去強制又は出国命令による出国の有無

有・ <u>無</u>	送還歴	年	月	日
-------------	-----	---	---	---

11. 日本に親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹）がいる場合、その親族について

氏 名		その人との続柄	
国 籍		生 年 月 日	
住 所			
電 話 番 号		勤務先・通学先	
在留カード番号 （又は外国人登録証）			
在 留 資 格			

12. 学 歴 小学校から最終学歴までを記入（日本で在学したことがある場合は、日本における学歴も記入すること）

	学 校 名	所在地（都市）	在学期間	在籍状況
小学校	〇〇 小学	浙江省杭州市	2002年9月～2008年6月	
中学校	〇〇 中学	〃	2008年9月～2011年6月	
高校	〇〇 高中	〃	2011年9月～2014年6月	<u>卒業</u> ・在学中・中退
短期大学・大学	〇〇 大学	〃	2014年9月～2016年10月	卒業・ <u>在学中</u> ・中退
在籍大学の卒業予定日			2018年6月	

提出した月まで書く。

13. 日本語の学習歴

履 修 期 間	週学習時間数
2014年9月～2016年10月	15 時間/週
年 月 ～ 年 月	時間/週

授業と自習を含めて書いて下さい。

14. 日本語能力試験を受験したことがある場合の点数

受験地	受験年月	級	得点
上海	2016 年 7 月	N2	103 点

※受験した者は成績証明書のコピーを提出して下さい。

15. 留学経費支弁者（経費支弁書、残高証明書の名義人と同じ者）

氏 名	郭 〇〇	志願者との関係	☒ 父 ☐ 母 ☐ その他（ ）
自宅住所	浙江省 杭州市 〇〇区 〇〇路 〇〇号 〇〇小区 〇〇幢 〇〇室		
自宅固定電話	86+571-01234567	携帯番号	12345678976
職業（役職）	社員	勤務先名称	〇〇 有限公司
勤務先電話番号	86+571-7654321	年 収	（ 480 万 ）日本円
経費支弁方法	☒ 外国から送金：月額（ 100,000 ）日本円 ☐ 外国から携行：（ ）日本円		

16. 健康状態の申告

有・無	大学に知らせておくべき健康状態がある場合、記入してください（アレルギー、常備薬など）。
-----	---

17. 日本国内の緊急時の連絡先（いる場合のみ記入すること）

氏 名		電 話		志願者との関係	
-----	--	-----	--	---------	--

18. 家族（志願者を中心に記入すること）

続 柄	氏 名	年齢	職業	住所	電話
父	郭 〇〇	49	社員	同上	同上
母	馬 〇〇	46	教員	同上	13245678796

以上のとおり相違ありません。

日 付： 2016 年 10 月 〇 日

署 名： 郭 有信

2017（平成 29）年度春学期

長崎外国語大学

NICS 短期留学プログラム志願書

記入にあたっては募集要項をよく読み、楷書にて黒ボールペンで記入してください。

1. 種別

☐ 交換留学（授業料を免除）
☒ 一般留学（授業料を支払う）

《写真貼付欄》

1. 縦 4 cm × 横 3 cm
2. 最近 3 ヶ月以内
3. 正面・上半身・無帽
4. 無背景・枠なし
5. カラー写真
6. 写真裏面に氏名、出身校を記入
7. 前面ノリづけ

2. 留学予定期間

☐ 半年間	☒ 1 年間
------------------------------	--

3. 志願者氏名

フリガナ	カク	ユシン
氏 名 (漢字)	(姓) 郭	(名) 有信
(英字)	KWAK	YU SHIN

* 英字について、パスポートに記載の氏名を姓・名に分けて記入してください。

4. 国籍・生年月日・出生地・戸籍所在地等

国 籍	母 語	生 年 月 日	性 別	婚姻の有無（日本国外におけるものも含む）
韓国	韓国語	1997 年 12 月 23 日	☒ 男 ☐ 女	☐ 有（配偶者名： ） ☒ 無
出 生 地		省/道 ソウル特別 市		
戸籍所在地		全羅北 省(道) 全州 市		

5. 現住所

住 所	大韓民国 ソウル特別市 麻浦区 城山洞 117 番地		
電話番号	02-338-3811	携帯電話番号	010-9080-3811
E-Mail *	nics.jasin@gmail.com		

* 入学前にこちらから連絡をする際に使用しますので、普段からよく使用するものを記載して下さい。

* QQ Mail (@qq.com) はサーバーが不安定なため、その他のアドレスを記載して下さい。

6. パスポートの英字氏名等（*パスポートのコピーを添付すること）

☒ 有 ☐ 無	氏名（英字記入）	KWAK YU SHIN		
	パスポート番号	M33141070	有効期限	2026 年 4 月 13 日

7. 有効な日本国ビザの有無

有・ 無	ビザの種類	有効期限	年	月	日
-------------	-------	------	---	---	---

8. 日本への過去入国歴の有無（具体的に記入すること）

有・無		回数：	3回
日本への直近の渡航期間		在留資格	目的
2016年4月16日 ~ 2016年4月20日		短期滞在	観光

9. 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無（日本国外におけるものも含む）

☐ 有（具体的内容）：	☒ 無
------------------------------------	---------------------------------------

10. 日本から退去強制又は出国命令による出国の有無

有・ 無	送還歴	年	月	日
-------------	-----	---	---	---

11. 日本に親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹）がいる場合、その親族について

氏 名		その人との続柄	
国 籍		生 年 月 日	
住 所			
電 話 番 号		勤務先・通学先	
在留カード番号 （又は外国人登録証）			
在 留 資 格			

12. 学 歴 小学校から最終学歴までを記入（日本で在学したことがある場合は、日本における学歴も記入すること）

	学 校 名	所在地（都市）	在学期間	在籍状況
小学校	国立東橋小学校	ソウル	2003年3月～2009年2月	
中学校	国立城西中学校	ソウル	2009年3月～2012年2月	
高校	私立景城高等学校	ソウル	2012年3月～2015年2月	卒業・在学中・中退
短期大学・大学	浙江大学	中国 杭州	2015年9月～2016年10月	卒業・ 在学中 ・中退
在籍大学の卒業予定日			2019年 7 月	

13. 日本語の学習歴

履 修 期 間	週学習時間数
2015年9月～2016年10月	15 時間/週
年 月 ～ 年 月	時間/週

14. 日本語能力試験を受験したことがある場合の点数

受験地	受験年月	級	得点
釜山	2015年12月	1級	124点

※受験した者は成績証明書のコピーを提出して下さい。

15. 留学経費支弁者（経費支弁書、残高証明書の名義人と同じ者）

氏名	郭富城	志願者との関係	☒ 父 ☐ 母 ☐ その他（ ）
自宅住所	ソウル特別市 麻浦区 城山洞 117番地		
自宅固定電話	02-338-3811	携帯番号	010-9703-3811
職業（役職）	会社員	勤務先名称	SB自動車
勤務先電話番号	02-737-2002	年収	(480万) 日本円
経費支弁方法	☒ 外国から送金：月額 (100,000) 日本円 ☐ 外国から携行：() 日本円		

16. 健康状態の申告

☒ 有 ☐ 無	大学に知らせておくべき健康状態がある場合、記入してください（アレルギー、常備薬など）。 小麦粉アレルギー
---	---

17. 日本国内の緊急時の連絡先（いる場合のみ記入すること）

氏名		電話		志願者との関係	
----	--	----	--	---------	--

18. 家族（志願者を中心に記入すること）

続柄	氏名	年齢	職業	住所	電話
父	郭富城	62	会社員	同上	同上
母	金喜善	57	専業主婦	同上	同上
兄	郭台銘	31	大学院生	同上	同上

以上のとおり相違ありません。

日付：

2016年8月28日

署名：

郭有俊